

Sub tuum praesidium

(Pod tvoju milost)

(sobre una melodía tradicional griega)

[La adaptación del texto latino (J.I.Pérez Purroy) que traduce el original eslavo, ha exigido alterar el valor de algunas sílabas]

BORTNIANSKY, Dmitri

(*Glujov, Ucrania, 1751 - †San Petersburgo, 1825)

Andante

S. Sub tuum prae-si-di-um con-fu-gi-
A. Sub tuum prae-si-di-um con-fu-gi-
T. Sub tuum prae-si-di-um con-fu-gi-
B. Sub tuum prae-si-di-um con-fu-gi-

7
mus, San-cta De - i Ge - ni - trix. No-stras de - pre - ca - ti -
mus, San-cta De - i Ge - ni - trix. No-stras de - pre - ca - ti -
mus, San-cta De - i Ge - ni - trix. No-stras de - pre - ca - ti -
mus, San-cta De - i Ge - ni - trix. No-stras de - pre - ca - ti -

15
o - nes ne des - pi - ci - as in ne - ces - si - ta - ti - bus
o - nes ne des - pi - ci - as in ne - ces - si - ta - ti - bus
o - nes ne des - pi - ci - as in ne - ces - si - ta - ti - bus
o - nes ne des - pi - ci - as in ne - ces - si - ta - ti - bus

23

sed a pe - ri - cu - lis cun - ctis li - be - ra nos Vir - go
 sed a pe - ri - cu - lis cun - ctis li - be - ra nos Vir - go
 sed a pe - ri - cu - lis cun - ctis li - be - ra nos Vir - go
 sed a pe - ri - cu - lis cun - ctis li - be - ra nos Vir - go

29

glo - ri - o - sa et be - ne - di - cta.
 glo - ri - o - sa et be - ne - di - cta.
 glo - ri - o - sa et be - ne - di - cta.
 glo - ri - o - sa et be - ne - di - cta.

En la liturgia ortodoxa se suele terminar con una triple invocación a la Virgen, pidiendo la salvación. El texto no pertenece al "Sub tuum praesidium".

34

San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos
 San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos,
 San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos,
 San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos,

39

(Más lento)

San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos.
 San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos.
 San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos.
 San - cta De - i Ge - ni - trix, sal - va nos.